



Izdavač/Publisher:
Zračna Luka Zagreb d.o.o.
(Sektor marketinga/Marketing Division)

Organizacija/Organisation:

M14 d.o.o. Zagreb

Oblikovanje/Layout:

Marin Stojić

Tisk/Printed by:

Vjesnik d.d.

Svrha postojanja, rada i razvoja Zračne luke Zagreb d.o.o. je ispunjenje značajne društvene uloge u zadovoljenju potrebe zajednice za raspolaganjem odgovarajućom infrastrukturom koja, uz modernu organizaciju i management, kao i stručnost i visoki profesionalizam svih zaposlenih, omogućava siguran i redovit promet ljudi i roba zračnim putem.

Uloga koju Zračna luka Zagreb d.o.o. ima u povezivanju grada Zagreba s ostalim dijelovima Hrvatske, te Hrvatske s Europom i svijetom, od vitalnog je ekonomskog i političkog značenja.

Kontinuirano ostvarivanje planiranih razvojnih ciljeva na načelima profitabilnosti, Zračnu luku Zagreb d.o.o. čini važnim faktorom socijalne stabilnosti na lokalnoj razini i neizostavnom pretpostavkom globalnog razvoja kroz razvoj gospodarskih djelatnosti kompatibilnih djelatnostima Zračne luke Zagreb d.o.o., s naglašenom ulogom pokretača razvoja zračnog prometa u Republici Hrvatskoj, kroz razvoj infrastrukture, tehnologije i specijalističkih znanja.

> MISIJA
> MISSION

The purpose of existence, operation and development of Zagreb Airport, Ltd. is to meet the requirements of the community, thus fulfilling a significant social role. Zagreb Airport, Ltd. provides safe and regular air transport of people and goods by its modern organisation, management and appropriate infrastructure, as well as expertness and high professionalism of all Zagreb Airport employees.

The connecting role of Zagreb Airport, Ltd. is of vital economic and political significance. Zagreb Airport is connected with the city of Zagreb, with other parts of Croatia, as well as with Europe and rest of the world.

Zagreb Airport, Ltd. is important for social stability on the local level. It constantly realises planned development aims on the principles of profitability.

Through development of economic activities, compatible with its own operations, Zagreb Airport, Ltd. is also an unavoidable prerequisite for global development, and an originator of air traffic development in the Republic of Croatia providing infrastructure, technology and expert knowledge.

S obzirom na zemljopisni položaj, te orientaciju Republike Hrvatske k europskim i drugim integracijama, Zračna luka Zagreb d.o.o. u razvojnom smislu prati ovaj integracijski proces.

Izgradnjom najmodernejne infrastrukture i tehnologija, a u sklopu Master plana, Zračna luka Zagreb d.o.o. postaje regionalnim Centrom zračnog prometa u ovom dijelu Europe.

Novim marketinškim strategijama uspostavlja suradnju s kompanijama na Dalekom Istoku i Sjevernoj Americi.

Novi putnički terminal, proširenje instaliranih kapaciteta za prihvat i otpremu zrakoplova, putnika i tereta, tehnička opremljenost i integrirani sustav kvalitete Zračnoj luci Zagreb d.o.o. osiguravaju razvojni kontinuitet i čine je prepoznatljivom u svijetu, posebice s aspekta sigurnosti prometa i kvalitete usluga koje pruža svojim korisnicima.

> VIZIJA
> VISION

Considering the geographic position and orientation of the Republic of Croatia towards European and other integrations, Zagreb Airport, Ltd. follows this integration process with regard to development.

By construction of the most modern infrastructure and technologies within the frame of Master Plan, Zagreb Airport, Ltd. will become regional hub of air traffic in this part of Europe. Zagreb Airport, Ltd. is also establishing the co-operation with companies from Far East and North America by new marketing strategies.

New passenger terminal, the extension of installed capacities for aircraft, passengers and cargo handling, technical equipment and integrated quality system of Zagreb Airport, Ltd. all ensure continuity of development, and make Zagreb Airport recognisable, especially in terms of air traffic safety and quality of services which it provides to its users.

INTERNATIONAL AIR TRANSPORT

ASSOCIATION HEADQUARTERS

2000 Peel Street

Montreal, Quebec

Canada H3A 2R4

Phone: +1 (514) 844-6311

Cables: IATA MONTREAL

Telex: 05-267627

MAIN OFFICE

IATA Centre, 33 Route de l'Aeroport 33

P.O. Box 416, CH-1215 Geneva 15

Airport Switzerland

Phone: +41 (22) 799-2525

Cables: IATA GENEVA

Telex: 415586

AIRPORT COUNCIL INTERNATIONAL

-EUROPEAN REGION

6 Square de Meens,

B-1000 Brussels-Belgium

Phone: +32 (0) 25520974,

Fax: +32 (0) 25132768

TVA: BE 431887748

e-mail: woc@aci-europe.org.

Internet: <http://www.aci-europe.org>.

INTERNATIONAL FLIGHT

CATERING ASSOCIATION

Surrey Place, Mill Lane,

Godalming, Surrey GU7 1EY,

England

Phone: +44 (0) 1483 419449

Fax: +44 (0) 4834 19780

e-mail: 101746.1765@compuserve.com

> ČLANSTVO U
MEĐUNARODNIM
ORGANIZACIJAMA
I UDRUGAMA
> MEMBERSHIP IN
INTERNATIONAL
ORGANISATIONS
& ASSOCIATIONS

AIR ROUTING GROUP CARD SERVICES, INC.

2925 Briarpark Dr. 6th Floor, Houston, Texas 77042

Phone: (713) 430-7500, USA (800) 987-5662

Telex: 166658

Telefax: (713) 430-7575

SITA/ARINC:IAHIMZJ

AFTN: KHOUARCO

EUROPEAN AIRPORTS FOOTBAL ASSOCIATION

Airport Operations

Aer Rianta

Dublin Airport, Ireland

Phone: 353-1-8144154

Fax: 353-1-8144614



SEKTORI

> PROMET
> AIRPORT SERVICES

> ODRŽAVANJE
> MAINTENANCE

> UPRAVLJANJE
PROMJENAMA
> RESEARCH &
DEVELOPMENT

> FINANCIJE
> FINANCE

> MARKETING
> MARKETING

> UPRAVLJANJE
LJUDSKIM
POTENCIJALIMA
> HUMAN
RESOURCE
MANAGEMENT

> SIGURNOST
> SECURITY

DIVISIONS

> GLAVNI DIREKTOR
> GENERAL MANAGER

> URED GL.
DIREKTORA
> GENERAL
MANAGER'S
OFFICE

> MANAGER
KVALITETE
> QUANTITY
MANAGER

> REVIZIJA
> AUDIT



CENTRALA /OPERATOR
TEL: +385 1 456-2222
FAX: +385 1 626-5648

ZRAČNA LUKA ZAGREB D.O.O.
/ZAGREB AIRPORT LTD.
PLESO BB, 10150 ZAGREB, CROATIA



SITA: ZAGAPXH

Internet:
www.zagreb-airport.hr



2022

> GODIŠNJE
IZVJEŠĆE
> ANNUAL
REPORT

2022



> SADRŽAJ

Pismo direktora > 2

< General Manager's Letter

Osnovni podaci o društvu > 4

< Basic Company Data

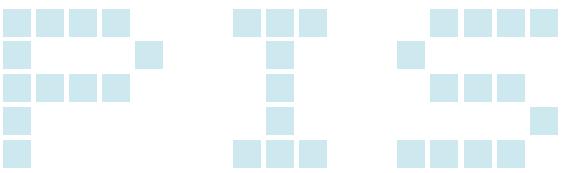
Financijsko izvješće > 8

< Financial Report

Statistički prikaz ostvarenog prometa > 18 < Traffic Statistics

> CONTENTS

> PISMO DIREKTORA
> GENERAL
MANAGER'S
LETTER



GENERAL

Poštovani,

Godina 2002. bila je po mnogo čemu značajna, ali prije svega naglašavamo negativne utjecaje i događanja koja su praktički obilježila čitavu poslovnu godinu. Početkom godine cijelokupno tržište zračnog prometa bilo je uzdrmano nakon terorističkih napada u SAD-u, koji su se dogodili u rujnu prethodne godine. U relativno kratkom razdoblju uslijedio je stečaj nekih kompanija; veliki dio putnika se, uslijed straha od terorizma, okrenuo alternativnim vidovima prijevoza; zbog slabijeg punjenja veliki zrakoplovi zamijenjeni su manjima; neke linije su se ugasile; smanjio se broj rotacija.

U 2002. godinu ušli smo sa skromnim očekivanjima. Revidirali smo ranija predviđanja rasta prometa i prilagodjavali se novonastalim situacijama prema zahtjevima tržišta. U samom društvu donijeli smo novu organizaciju poslovanja; novi pravilnik o radu; sklopili novi kolektivni ugovor; implementirali smo sustav kvalitete i pripremili se za skoro eksterno certificiranje za ISO standarde.

U davanju opće ocjene poslovanja, nije zanemarivo naglasiti da smo, usprkos nedaćama, tijekom godine uspjevali zadržavati likvidnost i redovno podmirivati svoje obveze, te smo poslovnu godinu završili s pozitivnim rezultatom, odnosno ostvarenom dobiti.

U 2002. godini ukupno je na Zračnu luku Zagreb sletio 14.041 zrakoplov. U odnosu na očekivanja to je za 2,9% više, odnosno 1,5% više u odnosu na prethodnu godinu.

Promatrano kroz prizmu krajnjeg rezultata poslovanja, odnosno razlike ukupno ostvarenih prihoda i rashoda, Zračna luka Zagreb ostvarila je dobit iz poslo-

vanja u iznosu od 15.107.574 kune. Iskazana dobit rezultat je, prije svega, značajnog ostvarenja prihoda od financiranja, izvanrednih prihoda te prihoda od proračunskih sredstava.

Tijekom poslovne 2002. godine usporedno su se odvijale aktivnosti na tri modula izgradnje sustava kvalitete sukladno zahtjevima međunarodne norme ISO 9001:2000. Jedan je organizacija, kao pretpostavka izgradnje procesnog pristupa, drugi je izgradnja i modeliranje poslovnih procesa, a treći dokumentiranje sustava.

Obavljenim aktivnostima na Projektu uspostave sustava kvalitete tijekom poslovne 2002. godine, stvorene su prepostavke za certificiranje sva tri sustava tijekom 2003. godine.

Nadalje, u tijeku 2002. godine započete su intenzivne aktivnosti prema otvaranju mogućnosti uspostave novih interkontinentalnih letova u kojem smjeru se provode stalne aktivnosti i razgovori. Uspostavljeni su kontakti sa zemljama Dalekog istoka: Singapurom, Malezijom, Tajlandom, NR Kinom, Japonom, Južnom Korejom, te SAD-om.



MANAGER'S DIREKTORA LETTER

Dear Sir or Madam,

In many different ways 2002 was significant, foremost due to numerous negative influences and events, which practically marked the entire fiscal year. In the first quarter of the following year, subsequent to events caused by terrorist attacks in USA, the entire aviation industry, worldwide, experienced dramatic aftershock. In fairly short period numerous airlines have declared bankruptcy; significant number of passengers, in fear towards a possibility of terrorist attacks, turned towards alternative modes of transport. Consequently, larger aircrafts were substituted with smaller due to decreased load factors; some routes were closed down while a number of rotations were decreased in number of weekly or daily rotations.

We have started the year 2002 with modest expectations. Through revision of former traffic growth forecasts and adaptation to new market circumstances, Zagreb Airport has developed new business organization, agreed upon new Company Labour Relations-by-laws Statute, reached new Work Agreement, as well as finalized steps towards implementation of Quality System and groundwork for the very first external ISO Certification Audit.

In general, it is not insignificant to give prominence to the fact that despite adversity, we have managed to sustain liquidity, have regularly acquitted liabilities, and have concluded the fiscal year with a positive result, or in other words a profit.

The total number of landings at Zagreb Airport in 2002 reached the volume of 14 041. When compared to the forecasted level it is 2,9% higher, or in other words, 1,5% higher than the volume in 2001.

When observed through the prism of final business results, or in other words through difference in total profit or loss, Zagreb Airport has realized Net Profit in value of 15.107.574 Kuna's. Presented profit is, foremost, the result of significant increase

in financial income, Extraordinary Income, as well as Income from Subventions.

The activities on implementation of the three ISO 9001:2000 Quality Standards modules took place, as well. These modules were the following: organization, as supposition for building of process approach, building & modelling of business processes, as well as system documentation.

With executed activities in Quality System Implementation Project, during 2002, the supposition for certification of all three systems were made possible.

Furthermore, in 2002 additional, more intensive, business negotiations and activities towards introduction of new intercontinental flights were underway. Consequently, in addition to U.S.A. based contacts, new contacts with Far East, namely: Singapore, Malaysia, Thailand, Peoples Republic of China, Japan and South Korea were brought to a new level.



> DIREKTOR ZRAČNE
LUKE ZAGREB D.O.O.
> ZAGREB AIRPORT LTD,
GENERAL MANAGER

BOŠKO
MATKOVIĆ
DIPL. ING. STROJ.
B. SC. ENG

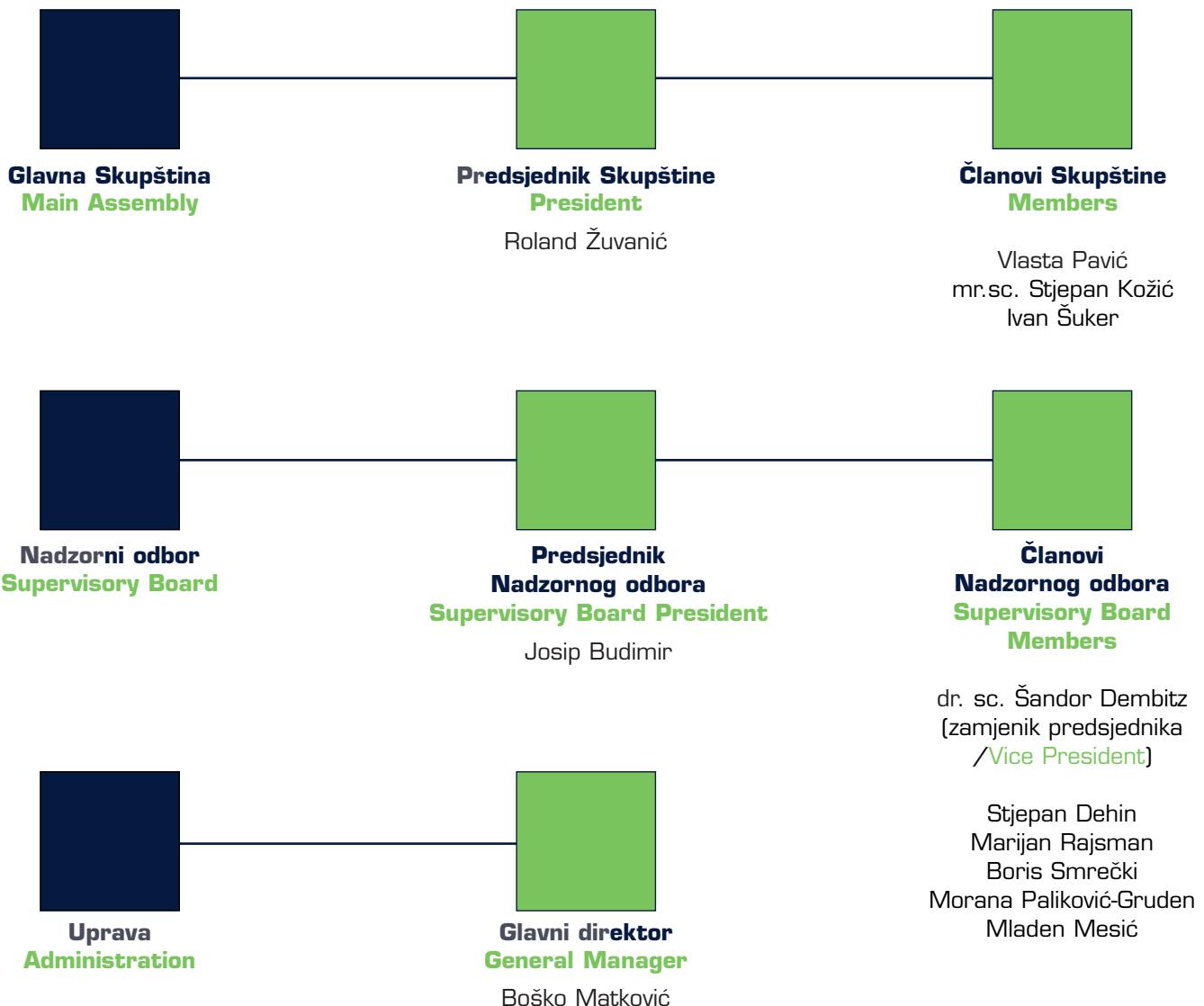
> GODIŠNJE IZVJEŠĆE
> ANNUAL REPORT
> 2002



> OSNOVNI
PODACI
O DRUŠTVU

> BASIC
COMPANY
DATA

> TIJELA DRUŠTVA
> MANAGING BODY



Vlasnici određuju svoje predstavnike u Glavnoj skupštini
The owners determine their representatives to the Main Assembly

Vlasnici ostvaruju svoja prava u poslovima Društva na Glavnoj skupštini
The owners obtain their rights through business activities in the Main Assembly

Nadzorni odbor ima 7 članova koje bira Skupština društva
Supervisory Board has seven members, elected by the Main Assembly

> STRUKTURA
VLAŠNIŠTVVA
> OWNERSHIP
STRUCTURE



STRUKTURA

STRUCTURE

Zračna luka Zagreb, d.o.o. upisana je u sudski registar 2. veljače 1994. godine sa sjedištem na području Velike Gorice, Pleso bb. Društvo je dana 8. veljače 1996. godine u sudskom registru Trgovačkog suda u Zagrebu, rješenjem broj Tt-95/12085-2 upisalo usklađenje općih akata i temeljnog kapitala sa Zakonom o trgovackim društvima.

U tijeku 1997. godine Zračna luka Zagreb, d.o.o., osnovalo je Zračnu luku Zagreb

- Trgovinu, d.o.o. i Zračnu luku Zagreb
- Ugostiteljstvo, d.o.o. koje su u stopostotnom vlasništvu Zračne luke Zagreb, d.o.o.

Članovi društva su 19. svibnja 1988. godine zaključili društveni ugovor kojim se utvrđuje da je Zračna luka Zagreb, d.o.o. čiji je član Grad Zagreb, sukladno Zakonu o zračnim lukama, postala društvo s ograničenom odgovornošću, čiji je član Republika Hrvatska, Zagrebačka županija, Grad Zagreb i Grad Velika Gorica. Članovi društva u temeljnem kapitalu sudjeluju s temeljnim ulozima na način propisan Zakonom o zračnim lukama.

Godina osnutka/The Year of Founding:

1962

Temeljni kapital/Basic Capital:

804.429.600 kuna

**Rezultati poslovanja u 2002.godini
/Business Results in 2002**

Ukupni prihodi/Total Income:

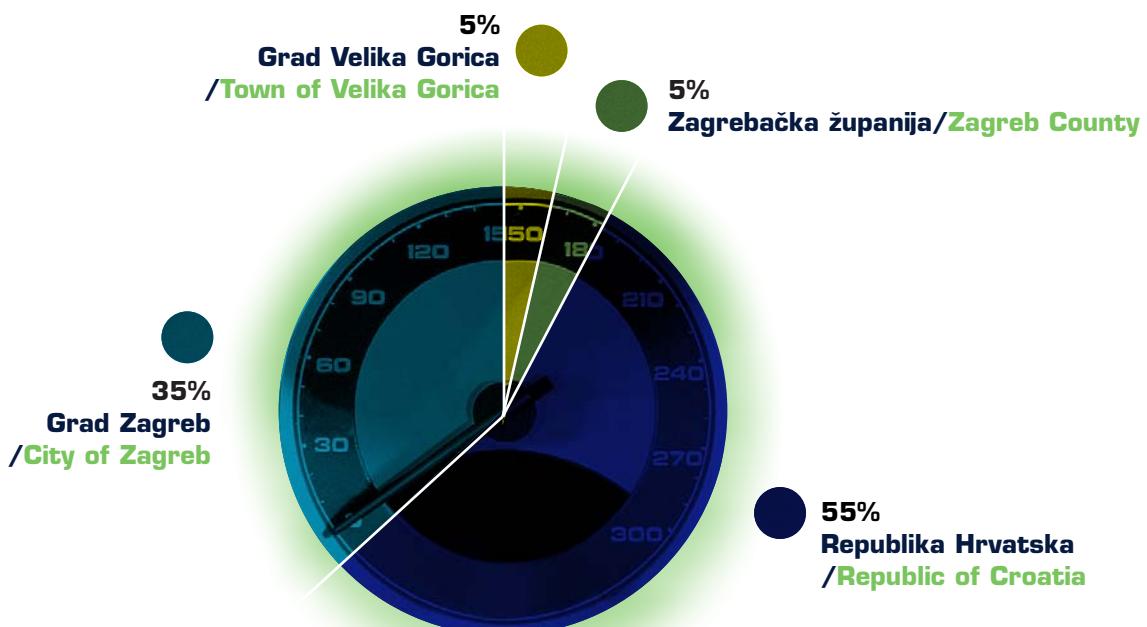
207.199.969 kuna

Ukupni rashodi/Total Expenses:

92.092.395 kuna

Ostvarena dobit/Profit:

15.107.574 kune



Sukladno "Zakonu o zračnim lukama" N.N. br.19/98., članak 13.
/In compliance with Airports' Law, N.N. No. 19/98, Article 13.

TURA VLASNIŠTVA

> Omne



Društva u djelomičnom vlasništvu
/Companies in Partial Ownership:
Pleso prijevoz d.o.o. (50%)

Zagreb Airport Ltd. was entered into Register of Companies on February 2, 1994, with headquarters in Velika Gorica, Pleso bb. On February 8, 1996 by Decision Tt-95/12085-2 the Company entered the harmonization of general acts and stock capital with the Trade Associations Law into the Commercial Court register. During 1997 the Zagreb Airport Ltd. established Zagreb Airport - Trading Ltd. and Zagreb Airport - Catering Ltd, which are fully owned by Zagreb Airport Ltd. Members of the Company concluded a contract on May 19, 1998; by this contact, Zagreb Airport Ltd., with the City of Zagreb as its member, has become, in compliance with Airports' Law, a company with limited responsibility, having as its members the Republic of Croatia, Zagreb County, the City of Zagreb and the Town of Velika Gorica. The company members participate in the share capital with their equity in compliance to provisions of the Airports' Law.

Povezana društva (vlasništvo 100%)
/Subsidiary Companies:

Zračna luka Zagreb-Trgovina d.o.o./Zagreb Airport Trading, Ltd
Zračna luka Zagreb-Ugostiteljstvo d.o.o./Zagreb Airport Catering, Ltd

Broj zaposlenih na dan 31.12.2002.
/Number of Employees on 31th December 2002:

834

Interese svih zaposlenih štiti

/Employee Interests Covered By:

Radničko vijeće/Labour Council

Štiti i promiče interese svojih članova

/Promotes and Covers Membership Interests:

Nezavisni strukovni sindikat aerodromskog operativnog osoblja Hrvatske

/Trade Union of Croatian Airport Employees

Sindikat zaposlenika zračnih luka Hrvatske

/Independent Trade Union of Airport Operative Staff of the Republic of Croatia

Provodi mjere zaštite svih radnika na radu

/Implements and Executes Safety at Work:

Odbor zaštite na radu/Work Safety Committee

A dark, grainy photograph of a person sleeping in an airplane seat, viewed from behind, with their hands clasped in their lap.

■ OU 451 LONDON
■ BA 2886 ZURICH
■ SN 4281 ZURICH
■ SR 452 ZURICH
■ AF 2878 PARIS
■ OK 818 PRAHA
■ OU 431 BERLIN-TEGEL
■ OS 827 VIENNA
■ DL 2887 VIENNA
■ OU 491 LONDON
■ OU 665 DUBROVNIK
■ FRANKFURT

> FINANCIJSKO

IZVJEŠĆE

> FINANCIAL

REPORT



> MIŠLJENJE
REVIZORA O
FINACIJSKIM
IZVJEŠTAJIMA

> AUDITOR'S
OPINION
ON FINANCIAL
STATEMENTS

> FINANCIJSKO IZVJEŠTAJE

Obavili smo reviziju finansijskih izvještaja društva ZRAČNA LUKA ZAGREB d.o.o. Zagreb, Pleso bb (Društvo) prikazanih na stranicama od 3. do 6. za poslovnu godinu završenu na 31. prosinca 2002. godine. Uprava Društva odgovorna je za izradu finansijskih izvještaja. Naša odgovornost odnosi se na izražavanje mišljenja o finansijskim izvještajima.

Reviziju finansijskih izvještaja obavili smo sukladno opće prihvaćenim Međunarodnim revizijskim standardima. Suglasno navedenim standardima zahtjeva se planiranje i obavljanje tolikog obima revizijskih ispitivanja kako bi se postigla zadovoljavajuća sigurnost da finansijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne pogreške. Revizija uključuje ispitivanje, temeljem uzorka, dokaza koji potvrđuju iznose objavljene u finansijskim izvještajima. Revizijsko ispitivanje uključuje također i ocjenu primjenjenih računovodstvenih politika, te značajnih prognoza sačinjenih od Uprave društva, te opću ocjenu prezentiranja finansijskih izvještaja. Smatramo da je navedena razina revizijskih ispitivanja dostaftna za izražavanje mišljenja o finansijskim izvještajima.

Prema našem mišljenju, finansijski izvještaji prikazuju realno i objektivno, u svim značajnijim aspektima, finansijsko stanje Društva na dan 31. prosinca 2002. godine, rezultate poslovanja i promjene u novčanim tijekovima za 2002. godinu i u suglasnosti su s važećim hrvatskim zakonskim propisima i Međunarodnim računovodstvenim standardima.

We have audited the balance sheet of ZAGREB AIRPORT Ltd. Zagreb, Pleso bb, as of 31st December 2002, profit and loss account and cash flow statement for the year ended 31st December 2002. The financial statements are the responsibility of ZAGREB AIRPORT management. Our responsibility is to express an opinion based on our audit.

We have conducted our audit of the financial statements in accordance with generally accepted International Auditing Standards. Those standards require that auditing activities be planned and performed so as to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit also includes, based on sample method, the examination of documents proving the amounts given in Financial Statements, used accounting principles and significant estimates made by the management, as well as the evaluation of the overall financial statement presentation. We believe our level of audit procedures were adequate to allow the expression of an opinion.

In our opinion, the financial statements present true and fairly the financial position of ZAGREB AIRPORT Ltd., as of 31st December 2002, the business results and the cash flows for the year ended 31st December 2002, and they are in accordance with Croatian regulations and International Accounting Standards.

> FINANCIJALNE IZVJEŠTAJE

U Zagrebu, 1. lipanj 2003. godine

/In Zagreb, June 1st, 2003

Revizija Zagreb d.o.o.

Direktor/Director

Ivan Štimac



> RACUN DOBITI
 I GUBITKA ZA
 2002. GODINU
 > PROFIT AND LOSS
 ACCOUNT FOR THE
 YEAR ENDED
 DECEMBER 31st,
 2002



DOB
IT
 AND LOSSES
 > PROFIT
 > GUBITAK

	2002. kn	2001. kn
POSLOVNI PRIHODI/OPERATING INCOME		
Prihodi od prodaje u zemlji/Sales in domestic market	122.521.633	123.296.311
Prihodi od prodaje u inozemstvu/Sales in foreign market	50.163.511	60.352.675
Prihodi od subvencija i dotacija/Income from subvention	9.993.136	7.439.429
Ostali poslovni prihodi/Other operating income	199.063	420.410
Ukupno poslovni prihodi/Total operating income	182.877.343	191.508.825
POSLOVNI RASHODI/OPERATING EXPENSES		
Materijalni troškovi, troškovi usluga/Material cost, services costs	35.182.349	35.746.557
Troškovi osoblja/Gross wages and allowances	89.970.897	81.128.352
Amortizacija/Depreciation	41.301.061	41.050.293
Ostali poslovni rashodi/Other operating expenses	15.505.994	14.534.673
Ukupno poslovni rashodi/Total operating expenses	181.960.301	172.459.875
FINANCIJSKI PRIHODI/FINANCIAL INCOME		
Prihodi od dividendi, prodaje i usklad. vrijed. dionica/Income from shares	12.496.761	67.223
Prihodi od kamata/Interest income	633.474	1.148.029
Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika/Foreign exchange rate losses	942.999	7.391.411
Ukupno financijski prihodi/Total financial expenses	14.073.234	8.606.663
FINANCIJSKI RASHOD/FINANCIAL EXPENSES		
Rashodi od vrijednosnog usklađenja dionica/Share Adjustment Losses	862.090	554.352
Rashodi od kamata/Interest Expenses	2.870.599	6.455.761
Rashodi od negativnih tečajnih razlika/Foreign Exchange Rate Losses	2.697.254	4.282.735
Ukupno financijski rashodi/Total Income	6.429.943	11.292.848
IZVANREDNI PRIHODI/EXTRAORDINARY INCOME	10.249.392	1.774.884
IZVANREDNI RASHODI/EXTRAORDINARY EXPENSES	3.702.152	17.154.141
UKUPNI PRIHODI/TOTAL INCOME	207.199.969	201.890.372
UKUPNI RASHODI/TOTAL EXPENSES	192.092.396	200.906.864
DOBIT/PROFIT	15.107.573	983.508

BALANCE BILANCIJA



> BILANCA NA DAN
31. PROSINCA
2002. GODINE
> BALANCE SHEET
ON DECEMBER 31st,
2002

IMOVINA/ASSETS

KRATKOTRAJNA IMOVINA/CURRENT ASSETS

	31.12.2002. kn	31.12.2001. kn
Novac na žiro računu i u blagajni/Cash	19.521.281	19.138.713
Potraživanja za vrijednosne papire/Receivables from Securities	167	54.359
Potraživanja za dane predujmove/Receivables from Advance Payments	204.595	373.533
Potraživanja od kupaca/Trade Receivables	31.921.693	30.657.149
Potraživanja za dane kredite i depozite		
/Receivables from Short-Term Loans and Deposits	3.793.038	4.526.276
Potraživanja od države i državnih institucija		
/Receivables from Goverment Institutions	1.198.080	2.297.548
Potraživanja od zaposlenika/Receivables from Employees	50.193	63.917
Ostala kratkotrajna potraživanja/Other Short-Term Receivables	806.801	884.675
Zalihe/Inventories	6.293.304	5.622.801
Unaprijed plaćeni troškovi/Accrued Income	20.501	45.147
Ukupno kratkotrajna imovina/Total Current Assets	63.809.653	63.664.118

DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA /LONG-TERM FINANCIAL ASSETS

Ulaganja/Investments	25.304.094	18.516.090
Potraživanja za obveznice/Bonds	101	101
Potraživanja za dane dugotrajne kredite/Receivables from long-term loans	2.220.744	2.267.998
Ukupno dugotrajna financijska imovina/Total long-term financial assets	27.524.939	20.784.189

MATERIJALNA I NEMATERIJALNA IMOVINA /TANGIBLE AND INTANGIBLE ASSETS

Nabavna vrijednost/Purchase value	1.490.279.932	1.477.725.064
Manje: Ispravak vrijed./Minus: Accumulated depreciation	(737.904.513)	(698.720.433)
Sadašnja vrijednost/Present value	752.375.419	779.004.631
Ukupno imovina/Total Assets	843.710.011	863.452.938

KRATKOROČNE OBVEZE/CURRENT LIABILITIES

Obveze za primljene depozite i jamčevine/Liabilities for Deposits and Securities	145.217	157.494
Obveze prema dobavljačima/Trade account payables	14.164.946	10.693.940
Kratkoročne financijske obveze/Short-term financial liabilities	3.000.000	6.000.000
Obveze prema državi i državnim institucijama		
/Liabilities to government institutions	4.293.699	1.261.773
Obveze prema zaposlenima/Liabilities to employees	4.580.537	5.555.031
Obračunani troškovi budućih razdoblja/Future Liabilities	917.931	0
Ukupno kratkoročne obveze/Total current liabilities	27.102.330	23.668.238

OBVEZE I KAPITAL/LIABILITIES AND CAPITAL

DUGOROČNE FINANCIJSKE OBVEZE/LONG-TERM FINANCIAL LIABILITIES

Obveze za uložena sredstva/Liabilities from Investments	184.230	184.230
Obveze za dugoročne kredite/Long-Term Loans	39.285.063	77.569.655
Ukupno dugoročne finansijske obveze /Total Long-Term Financial Liabilities	39.469.293	77.753.885

KAPITAL/CAPITAL

Temeljni kapital/Share Capital	804.429.600	804.429.600
Rezerve/Reserves	6.078	6.078
Preneseni gubitak/Retained Profit	(42.404.863)	(43.388.371)
Dobit/Gubitak tekuće godine/Loss/Profit from the Current Year	15.107.573	983.508
Ukupno kapital/Total Capital	777.138.388	762.030.815

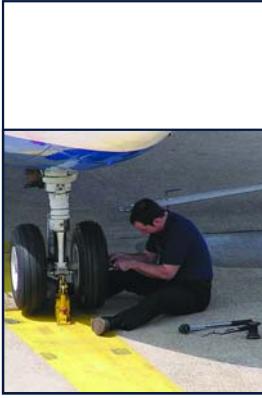
UKUPNO OBVEZE I KAPITAL/TOTAL LIABILITIES AND CAPITAL	843.710.011	863.452.938
--	--------------------	--------------------

> IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TIJEKOVIMA
ZA 2002. GODINU
> CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR
ENDED DECEMBER 31st, 2002

TIJEKOVI
CASH
LOW
> NOVČANI

A) NOVČANI TIJEK IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI /CASH FLOW FROM OPERATING ACTIVITIES	31.12.2002. kn	31.12.2001. kn
Gubitak/Dobit/Loss/Profit	15.107.573	983.508
Amortizacija/Depreciation	41.301.061	41.050.293
Smanjenje potraživanja za predujmove/Decrease of Advance Payments	168.938	6.909
Smanjenje/Povećanje potraživanja od kupaca /Decrease/Increase of Trade Receivables	(1.264.544)	21.504.002
Smanjenje/Povećanje potraživanja od države i drž. institucija /Decrease/Increase Receivables from Government Institutions	1.099.468	(772.340)
Smanjenje/Povećanje potraživanja od zaposlenika /Decrease/Increase Receivables from Employees	13.724	(39.447)
Smanjenje/Povećanje ostalih kratkotrajnih potraživanja /Decrease/Increase Other Short-Term Receivables	77.874	(452.289)
Povećanje zaliha/Increase of Inventories	(670.503)	(84.149)
Smanjenje/Povećanje unaprijed plaćenih troškova /Decrease/Increase Receivables from Advance Payments	24.646	(37.991)
Smanjenje/Povećanje obveza za primljene depozite i jamčevine /Decrease/Increase	(12.277)	17.699
Smanjenje/Povećanje obveza prema dobavljačima /Decrease/Increase of Trade Account Payables	3.471.006	(3.774.623)
Povećanje obveze prema državi i drž.institucijama /Increase Liabilities to Government Institutions	1.366.795	386.735
Smanjenje/Povećanje obveza prema zaposlenima Decrease/Increase Liabilities to Employees	690.637	(1.382.621)
Povećanje obračunanih troškova koji nisu fakturirani/Increase of Accruals	917.931	0
UKUPNO NOVČANI TIJEK IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI /TOTAL CASH FLOW FROM OPERATING ACTIVITIES	62.292.329	57.405.686
B) NOVČANI TIJEK IZ FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI /CASH FROM FINANCIAL ACTIVITIES		
Smanjenje potraživanja za vrijednosne papiere/Decrease of Receivables	54.192	188.031
Smanjenje potraživanja za dane kredite i depozite /Decrease of Receivables from Short-Term Loans and Deposits	733.238	6.537.140
Povećanje/Smanjenje ulaganja/Decrease/Increase in Investments	(6.788.003)	552.087
Smanjenje potraživanja za dane dugotrajne kredite /Decrease in Receivables from Long-Term Loans	47.253	226.608
Smanjenje obveza za kratkoročne kredite /Decrease in Receivables from Short-Term Loans	(3.000.000)	0
Smanjenje obveza za dugoročne kredite /Decrease of Long-Term Loans Liabilities	(38.284.592)	(54.492.805)
UKUPNO NOVČANI TIJEK IZ FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI /TOTAL CASH FLOW FROM FINANCIAL ACTIVITIES	(47.237.912)	(46.988.939)
C) NOVČANI TIJEK IZ INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI /CASH FLOW FROM INVESTMENT ACTIVITIES		
Nabavke materijalne i nematerijalne imovine /Purchase of Tangible and Intangible Assets	(14.707.143)	(13.948.528)
Prodaja zemljišta/Sales of Land/Property	171.623	0
Rashod materijalne imovine/Disposal of Tangible Assets	31.290	153.153
Manjmovi/Deficit of Tangible Assets	13.784	28.974
Višak/Surplus of Tangible Assets	(200)	(200)
Smanjenje/Povećanje predujmova za materijalnu imovinu Decrease/Increase in Payments for Tangible Assets	(181.203)	5.282.158
UKUPNO NOVČANI TIJEK IZ INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI /TOTAL CASH FLOW FROM INVESTMENT ACTIVITIES	(14.671.849)	(8.484.443)
UKUPNO POVEĆANJE NOVCA (A + B + C)/TOTAL INCREASE IN CASH	382.568	1.932.304
D) NOVAC NA DAN 1. SIJEČNJA/CASH ON 1st JANUARY	19.138.713	17.206.409
E) NOVAC NA DAN 31. PROSINCA/CASH ON 31st DECEMBER	19.521.281	19.138.713
POVEĆANJE NOVCA (E - D)/INCREASE IN CASH	382.568	1.932.304

> IZVJEŠTAJ
O STANJU
I PROMJENAMA
NA KAPITALU U
2002. GODINI
> STATEMENT OF
CAPITAL FOR THE
YEAR ENDED
DECEMBER 31st, 2002



> STATEMENT OF CAPITAL

> STANJE KAPITALA

CAPITAL

u kunama

	Temeljni Kapital /Share Capital	Rezerve /Reserves	Preneseni gubitak /Transferred Loss	Dobit /Profit/Loss	Ukupno /Total
STANJE 1. SIJEĆNJA 2002. /BALANCE ON JANUARY 1 st , 2002	804.429.600	6.078	(43.388.371)	983.508	762.030.815
Pokriće gubitka iz zadržane dobiti /Transferred Loss Cover	0	0	983.508	(983.508)	0
Dobit tekuće godine /Profit from Current Year	0	0	0	15.107.573	15.107.573
STANJE 31. PROSINCA 2002. BALANCE ON DECEMBER 31st, 2002	804.429.600	6.078	(42.404.863)	15.107.573	777.138.388

> FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI

TEMELJ ZA PREZENTIRANJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA

Financijski izvještaji zasnovani su na godišnjem obračunu, sukladno važećim hrvatskim propisima, računovodstvenim i izvještajnim zahtjevima standarda Medunarodnog komiteta za računovodstvene standarde.

Financijski izvještaji za 2002. godinu pripremljeni su upotrebljavajući koncept povjesnih troškova, izuzev materijalne i nematerijalne imovine, koja su prepravljena u prijašnjim godinama, sukladno hrvatskom zakonu i Međunarodnom računovodstvenom standardu 29.

PREPAREATION

/BASIS OF FINANCIAL STATEMENTS PREPARATION

Financial Statements are based on annual settlement, in accordance with the present Croatian law, accounting and reporting demands in standards issued by International Accounting Standards Committee.

Financial statements for 2001 are prepared on the basis of historical costs, except tangible and intangible assets, which are corrected in previous years, in accordance with the Croatian law and International Accounting Standard 29.

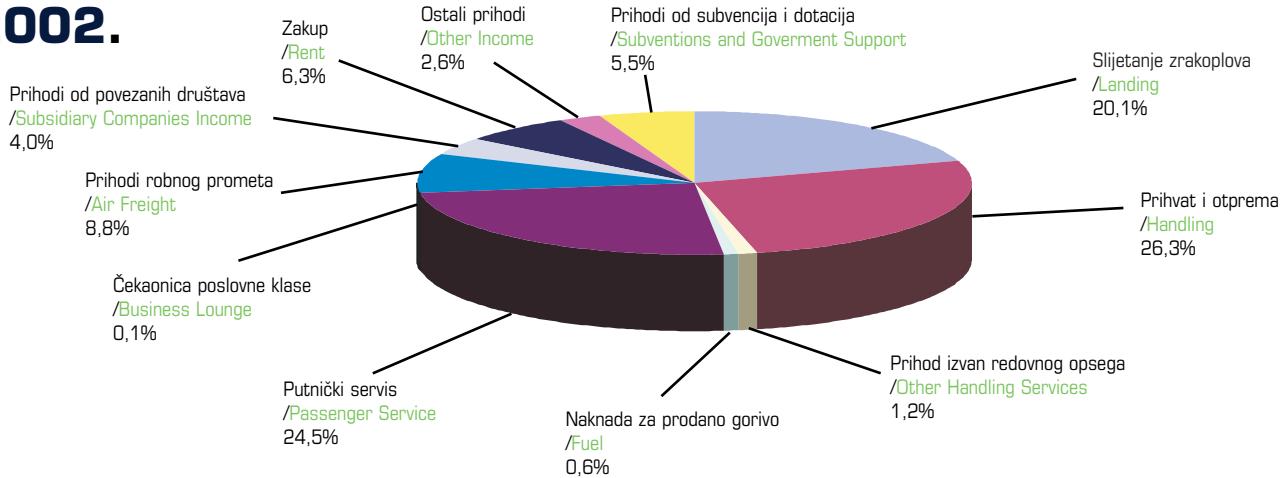
STATEMENT IZVJEŠTAJ

STRUKTURA OSTVARENOG PRIHODA U ZRAČNOJ LUCI ZAGREB

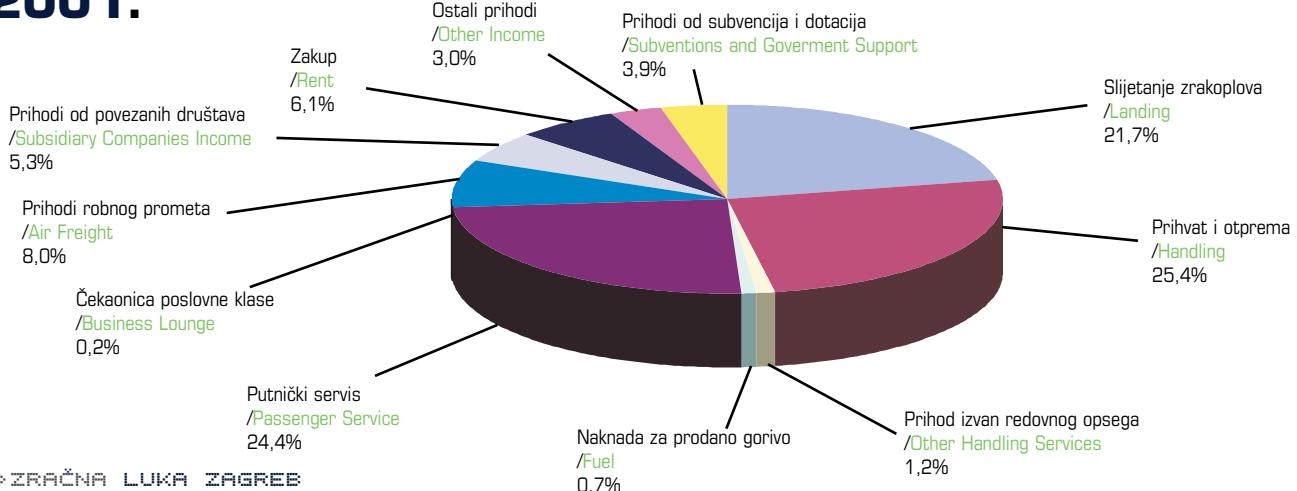
/INCOME STRUCTURE FOR ZAGREB AIRPORT

R.B. /No	OPIS/DESCRIPTION	OSTVARENO/REAL. 2002.god 3	OSTVARENO/REAL. 2001.god 4	INDEX kol.3/4 5
1	2			
1.1.	Slijetanje zrakoplova/Landing	36.833.420	41.572.769	88,60
1.2.	Prihvat i otprema/Handling	48.055.880	48.576.366	98,93
1.3.	Prihod izvan redovnog opsega /Other Handling Services	2.142.943	2.280.673	93,96
1.4.	Naknada za prodano gorivo/Fuel	1.043.331	1.279.585	81,54
1.5.	Putnički servis/Passenger Service	44.780.078	46.791.691	95,70
1.6.	Čekaonica poslovne klase/Business Lounge	248.067	470.968	52,67
1.7.	Prihodi robnog prometa/Air Freight	16.119.554	15.365.084	104,91
1.8.	Prihodi od povezanih društava /Subsidiary Companies Income	7.390.614	10.223.358	72,29
1.9.	Zakup/Rent	11.470.473	11.470.791	97,70
1.10.	Ostali prihodi/Other Income	4.799.847	5.768.110	83,21
1.11.	Prihodi od subvencija i dotacija /Subventions and Government Support	9.993.136	7.439.430	134,33
1.	UKUPNO POSLOVNI PRIHODI /TOTAL OPERATING INCOME	182.877.343	191.508.825	95,49
2.1.	FINANCIJSKI PRIHODI /FINANCIAL INCOME	14.073.234	8.606.663	163,52
2.2.	IZVANREDNI PRIHODI /EXTRAORDINARY INCOME	10.249.392	1.774.884	577,47
2.	UKUPNO IZVAN POSL. PRIHODI /TOTAL NON-OPERATING INCOME	24.322.626	10.381.547	234,29
3.	SVEUKUPNO PRIHODI /TOTAL INCOME	207.199.969	201.890.372	102,63

2002.



2001.





> STATISTIČKI
PRIKAZ
OSTVARENOG
PROMETA

> TRAFFIC
STATISTICS

> USPOREDNI
PREGLED PROMETA
U RAZDOBLJU
OD 2001. DO
2002. GODINE
> PARALLEL
TURNOVER
REVIEW IN THE
PERIOD FROM 1999.
TO 2001.



> USPOREDNI > PARALLEL TURNOVER REVIEW PREGLED

	2000.	2001.	2002.
SLIJETANJE ZRAKOPLOVA /NUMBER OF LANDINGS	13.558	13.827	14.041
TONAŽA /M.T.O.W.	602.053	599.370	547.771
PUTNICI /NUMBER OF PASSENGERS	1.149.830	1.186.471	1,203,436
ROBA (U TONAMA) /CARGO (TONNES)	5.336	5.657	5,116
POŠTA (U TONAMA) /MAIL (TONNES)	2.241	2.134	2,231

SLIJETANJA

CARGO TONES

TONAŽA
M.T.O.W.

PUTNICI
PASSENGERS

MATERIAL

ROBA
CARGO

POŠTA

> USPOREDNI
PREGLED PROMETA
U RAZDOBLJU
OD 2001. DO
2002. GODINE
> PARALLEL
TURNOVER
REVIEW IN THE
PERIOD FROM 1999.
TO 2001.



> USPOREDNI
PREGLED PROMETA

TURNOVER
REVIEW

PROMETA

	2001.	2002.	Index 01/02
UKUPNO/TOTAL	13.827	14.041	101.55

Broj slijetanja/No. of Landings

Domaći prijevoznik - domaći promet/Domestic Airline - Domestic Transport	3.574	4.017	112.40
Domaći prijevoznik - međunarodni promet/Domestic Airline - International Tran.	5.306	5.609	105.71
Ino prijevoznik - medunarodni promet/Foreign Airline - International Transport	4.947	4.415	89.25

UKUPNO/TOTAL	13.827	14.041	101.55
---------------------	---------------	---------------	---------------

Tonaža zrakoplova/M. T. O. W.

Domaći prijevoznik - domaći promet/Domestic Airline - Domestic Transport	157.745	168.796	107.01
Domaći prijevoznik - međunarodni promet/Domestic Airline - International Tran.	238.062	231.133	97.09
Ino prijevoznik - medunarodni promet/Foreign Airline - International Transport	203.563	147.842	72.63

UKUPNO/TOTAL	599.370	547.771	91.39
---------------------	----------------	----------------	--------------

Broj putnika/No. of Passengers

Domaći prijevoznik - domaći promet/Domestic Airline - Domestic Transport	377.456	396.693	105.10
Domaći prijevoznik - međunarodni promet/Domestic Airline - International Tran.	475.810	511.223	107.44
Ino prijevoznik - medunarodni promet/Foreign Airline - International Transport	333.205	295.520	88.69

UKUPNO/TOTAL	1.186,471	1.203,436	101.43
---------------------	------------------	------------------	---------------

Promet robe (tona)/Cargo (tonnes)

Domaći prijevoznik - domaći promet/Domestic Airline - Domestic Transport	1.472	1.227	83.36
Domaći prijevoznik - međunarodni promet/Domestic Airline - International Tran.	2.353	2.318	98.51
Ino prijevoznik - medunarodni promet/Foreign Airline - International Transport	1.832	1.571	85.75

UKUPNO/TOTAL	5.657	5.116	90.44
---------------------	--------------	--------------	--------------

Promet pošte (tona)/Mail (tonnes)

Domaći prijevoznik - domaći promet/Domestic Airline - Domestic Transport	214	150	70.09
Domaći prijevoznik - međunarodni promet/Domestic Airline - International Tran.	1.494	1.608	107.63
Ino prijevoznik - medunarodni promet/Foreign Airline - International Transport	426	473	111.03

UKUPNO/TOTAL	2.134	2.231	104.55
---------------------	--------------	--------------	---------------

> USPOREDNI
PREGLED PROMETA
U RAZDOBLJU
OD 2001. DO
2002. GODINE
> PARALLEL
TURNOVER
REVIEW IN THE
PERIOD FROM 2001.
TO 2002.



> USPOREDNI
PREGLED
TURNOVER
REVIEW
PROMETA
PREGLED

U redovnom prometu, došlo je do usporavanja trenda rasta prethodnog razdoblja. U ukupnom prometu zrakoplova, redovni promet čini 76% i na razini je ostvarenog redovnog prometa prethodnog razdoblja.

Izvanredni promet čini 24% ukupnog prometa i bilježi rast u odnosu na prethodno razdoblje.

Tonaža sletjelih zrakoplova je u značajnom padu, i to za 8,6% u odnosu na usporedno razdoblje prethodne godine. Primjetno je smanjenje tonaze zrakoplova inozemnih prijevoznika u redovnom prometu za 20,5%, a u izvanrednom za 44,4% zbog smanjenog broja slijetanja većih zrakoplova.

Redovni promet putnika čini 96,6% ukupnog prometa i na razini je planiranog za 2002. godinu. Ostvaren je sa 3,1% povećanja u odnosu na prethodnu godinu. Preko robnih skladišta ukupno je prošlo 9.167 tona tereta, što je za 5,7% više od prometa tereta u 2001. godini.

> REDOVNI PROMET PUTNIKA

In Scheduled Traffic we have experienced slower growth trends when compared to previous period. The total scheduled aircraft movements reached 76% and are at the level of realized scheduled traffic of the previous period. Charter aircraft movements have reached 24% out of total aircraft movements and now they have been increased in comparison to the previous period.

M.T.O.W. of landed aircrafts is in significant decline, more precisely by 8,6% when compared to previous year. There is significant decline of realized international airlines scheduled traffic M.T.O.W. by 20,5%, and in charter traffic by 44.4% caused by reduced employment of larger aircrafts.

Total number of passengers increased by 1,4% when compared to 2001. Scheduled passenger traffic covers 96,6% of total traffic. It is at its planed level for 2002 and has been increased by 3,1% in comparison to previous year.

More than 9 167 tons of airfreight was handled through cargo warehouses, which is 5,7% higher than volume of cargo traffic in 2001.

> AIR FREIGHT

> Total Number of Passengers

> ROBNA
SKLADIŠTA

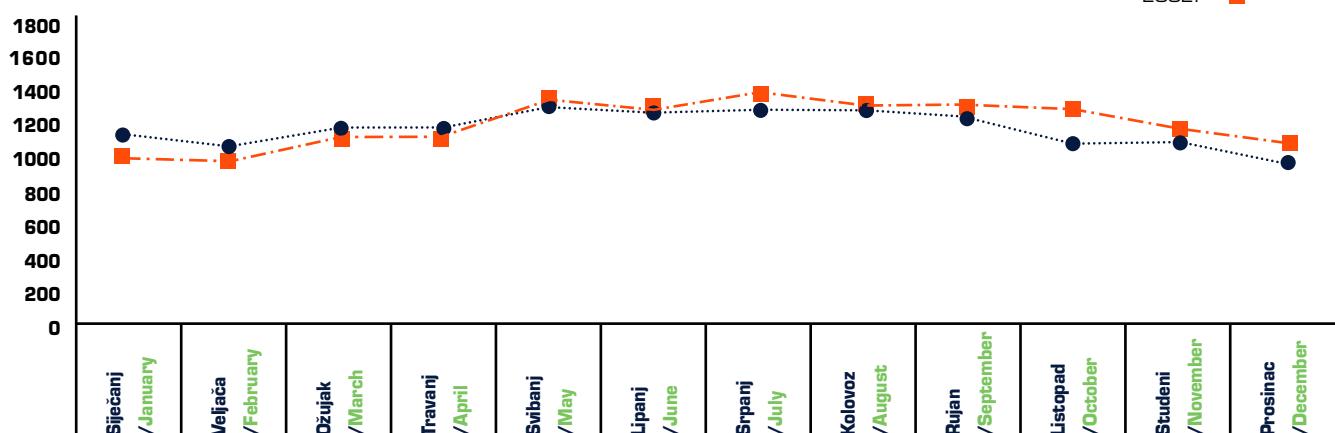
> USPOREDNI
PREGLED PROMETA
U RAZDOBLJU
OD 2001. DO
2002. GODINE
> PARALLEL
TURNOVER
REVIEW IN THE
PERIOD FROM 1999.
TO 2001.



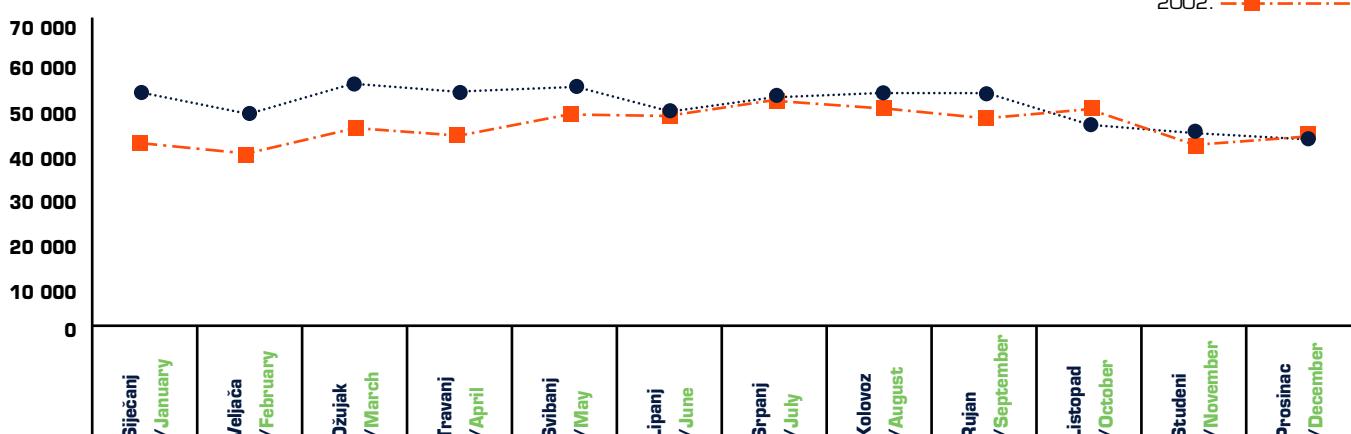
> USPOREDNI PREGLED PROMETA
U RAZDOBLJU
OD 2001. DO
2002. GODINE
> PARALLEL
TURNOVER
REVIEW IN THE
PERIOD FROM 1999.
TO 2001.

	Slijetanje zrakoplova /Number of Landings		Tonaža /M.T.O.W.		Putnici /Number of Passengers		Roba (u tonama) /Cargo (Tonnes)		Pošta (u tonama) /Mail (Tonnes)	
	2001.	2002.	2001.	2002.	2001.	2002.	2001.	2002.	2001.	2002.
Siječanj/January	1.108	990	52.354	41.425	76.408	69.023	395	336	182	175
Veljača/February	1.056	954	47.335	39.090	71.134	66.169	405	363	168	159
Ožujak/March	1.187	1.127	54.491	44.538	88.754	83.863	454	485	200	198
Travanj/April	1.178	1.104	53.498	43.909	100.767	89.829	402	415	183	201
Svibanj/May	1.240	1.301	53.723	47.809	108.876	105.798	431	440	172	179
Lipanj/June	1.226	1.277	49.876	47.155	120.921	116.889	476	437	164	149
Srpanj/July	1.269	1.360	51.497	50.376	134.530	130.033	477	444	168	169
Kolovoz/August	1.226	1.260	53.556	49.314	128.052	127.239	706	410	156	188
Rujan/September	1.202	1.257	53.171	47.911	121.557	120.921	455	443	165	172
Listopad/October	1.069	1.266	45.672	49.651	84.356	112.855	408	489	177	209
Studeni/November	1.080	1.128	42.998	43.778	76.489	90.822	521	472	189	203
Prosinc/December	986	1.017	41.217	42.725	74.807	89.995	527	382	210	229
UKUPNO/TOTAL	13.827	14.041	599.370	547.771	1.149.830	1.203.436	5.657	5.116	2.134	2.231

Broj slijetanja/Number of Landings



Tonaža/M.T.O.W



> USPOREDNI
PREGLED PROMETA
U RAZDOBLJU
OD 2001. DO
2002. GODINE
> PARALLEL
TURNOVER
REVIEW IN THE
PERIOD FROM 1999.
TO 2001.

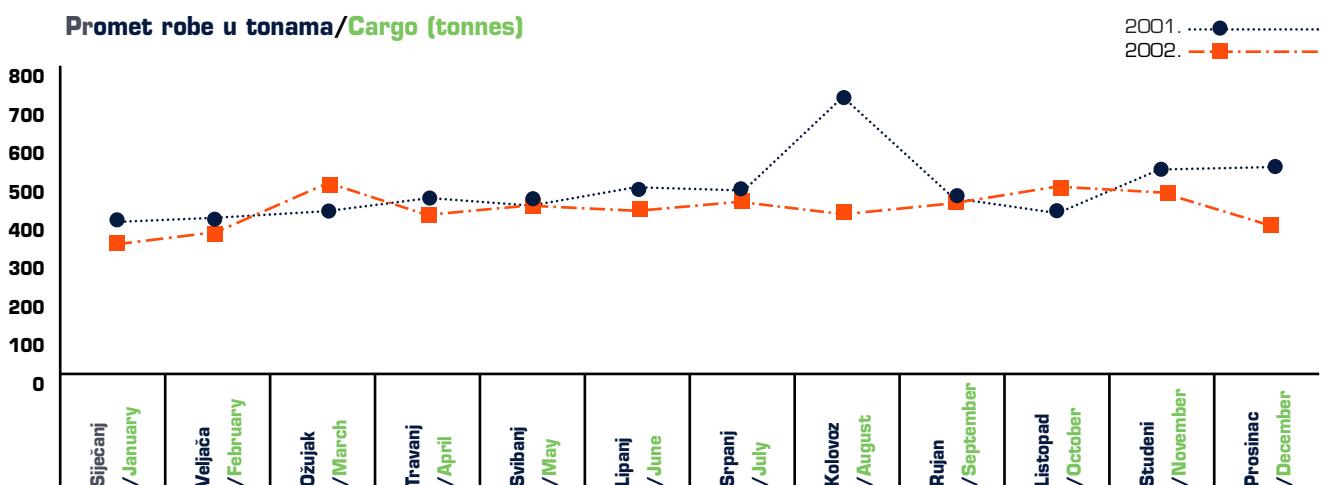


USPOREDNI
PREGLED
PROMETA
U RAZDOBLJU
OD 2001. DO
2002. GODINE
PARALLEL
TURNOVER
REVIEW IN THE
PERIOD FROM 1999.
TO 2001.

Broj putnika/Number of Passengers



Promet robe u tonama/Cargo (tonnes)



Promet pošte u tonama/Mail (tonnes)

